加拿大 泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

（最近到步）
鮮參薯 沙田柚 紅芋仔 橫芋仔 橫芋頭 鮮蓮藕 大沙葛 鮮百合 鮮南薑 佛手菓 沙坪葛 黃花同 大紅魚 黃花片

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號 緬街
電話MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭機械等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

加拿大 李祐華事務所
Harry Lee Agencies
220A Centre Street
CALGARY, ALTA.
電話 33359 電話 26539
本公司 弟以服務迅快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理實業買賣。生意買賣。各種機械。生揭事項。太平洋航空公司。美國總統輪公司。來往遠東。日本。香港。機位船位。出國手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

鄭少棠 專業鏤花紙 油色
高跑路街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話 MU3-9717

廣珍 首飾鐘錶鋪
Kwong Chin Ho Co. MU1-8816
39 Pender St. E Vancouver, B.C.

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU 1-8836
粗·細·炸麵 中西菜餐合用
全蛋干麵
淨干麵
零沽批發 歡迎惠顧

長篇武俠小說
劍氣珠光 第十二度盧著回
月夜刀光鬧門戰劍客
秋風騎影閣里覓好徒
壹陸柒

說罷。他叫過酒保。給了酒錢。邁開大步。瑞瑞地下樓。騎上馬就走了。這裏冒寶崑趕緊也下了酒樓。跑回家裏。收拾銀錢包裹。帶上他把鐵片刀。當時就逃出北京走了。

孫正禮回到泰興標店。他就叫膠計到外面去打聽花槍馮隆真走了沒有。劉起雲老標頭也知道了此事。他就勸孫正禮不要管這閒事。並說倘或因此得罪了金刀馮茂。那可不好。怎奈孫正禮是被楊家的那慘事給氣急了。他說：「我要不打這個不平。我五爪鷹永遠不保標！」膠計們去了半天。到晚間才回來。告訴他。說是：「花槍馮隆確實離開北京了。昨天是中秋節。八大胡同正熱鬧。那些撈毛的和老鴇。沒有壹個看見那土魔王花槍馮隆的。」孫正禮聽了。氣得他一跺脚。說：「沒有別人。一定是那小子幹的？」當時孫正禮又牽馬出門。去找德嘯峯。孫正禮滿腔怨氣。騎着匹紅色的大馬。踏着長街月色。進城來找德嘯峯。到了東四牌樓三條胡同德宅門首。他下了馬。上前吧吧拍門。少時裏面有人應了一聲。問道：「找誰？」孫正禮說：「我是泰興標店的孫正禮。來找你們五爺有話說！」門裏是趕車的福子。他聽出孫正禮那粗壯的冀南口音。就把門開開說：「原來是孫大爺。請你客廳裏坐吧！」孫正禮叫福子把馬匹牽到車房裏。他就進到客廳中。另有僕人把客廳裏的燈點上。傳報他們老爺。待了一會。德嘯峯托着個水烟袋。就來見孫正禮。他一見孫正禮。就說：「老弟。咱們今天的事弄錯了！」孫正禮說：「我也怕是錯了。我去找冒寶崑。可是冒寶崑他說那件事。他一點也不知道。並且一點也不像害怕的樣子」。德嘯峯說：「冒寶崑且不要說。那個秦振元我看他大概不知情。我今天去見邱廣超。邱廣超一聽。就說秦振元有殺人的嫌疑。便一點也不加以袒護。立刻派人叫來官人。將秦振元帶到衙門去問話。可是秦振元滿口說是不知。他說他與冒寶崑馮隆彼此相識。倒不假。此次鳳陽譚家兄弟到北京來。因由冒寶崑介紹。也曾見過一面。可是他只知道譚家兄弟是來此遊玩。並不知別的事情。

固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940
殯殮事務 經驗豐富 完善妥辦 華友光顧 特別計平
司理人 佐麥吾謹啓

香港明記參茸行
Ming Kee Medicine Co.
127 WING LOK ST. E. HONG KONG
本行專辦 外洋各茸 土太人參 野山洋參 清補珍參 兄高麗參 石柱蔘參 吉林茸參 琿春虎尾 兄虎茸分 各省藥材 樣子藥片 其他雪茸 著名 跑參三雞大補茶 壽康珍珠大補茶
香港永樂東街一百二十七號

聖占市大旅店
ST. JAMES HOTEL
52 Hastings St. E.
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 3-9962
一不吝百倍重修 務求盡善盡美 力促設備美化 本店位近華區 交通便利 侍應週到 華貴幽靜 一流風格 價錢克己

梅商司公包麵路那振
GB
gb
或
gb
均是好麵包之符號 日日新鮮送到汝頭
○吳氏花鋪 精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU.4-9916
司理 吳照光 朝忠啓

廣濟堂中西藥行 加拿大 雲高華
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU.1-8613
VANCOUVER 4. B. C
○林仕宜 專醫 跌打外科
（發明神效）
饗必止藥水，每罐一元，此水善能治一切瘙病，癬，癩，瘙，鹹粒，水濕，脚趾韓痕爛尤爲特效一經施用，快過打針也，照常用機製造丸散，快捷妥當如蒙光顧特別歡迎
總司理仕宜啓

KUN KONG SILK CO.
國光絲廠公司 VANCOUVER B.C.
電話 MU3-4929
專辦大宗 中國絲髮男女衣 髮辮絲及水松名 體宮燈家具鏡杭 德貨應有盡有目 錄印便函索即遵
精造 各廠小衫線仔香 雜貨館用衣褲仔 女衫舊衣廚櫃凳 身帕布茶巾旅店 床布枕袋毛巾毯 等大宗貨物

麥嘉云的 牛奶麵包 新鮮美味 衛生開胃
McGAVIN'S Milk Loaf WHITE BREAD

專製 西打片館榮
PENDER CAFE
168 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話MU.4-2839
麵食點心 精製
美味西菜 歡迎
僑界士女 移玉光顧

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥 化粧香品 攝影器材 冲晒咖啡林 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎
經理黃永衍啓

HOTEL SUN AH 雲高
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新型旅社 華區建中 出入利便 房舍通爽 床褥清潔 暖氣熱水 日夜供應 招呼週到 價廉光顧 格外歡迎
司理 張法明 朱旺 啓

伯藝影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4378
Vancouver, B. C.
本館影家庭相 結婚相護照相 與契據文件等 常備新娘伴娘 禮服

Lux Theatre 樂斯戲院
即日 放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映該諸時事畫片

○馬新廣 粵
本旅館新人接手整理大加改良煥然一新房舍通爽冷暖設備設床褥新買清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷歡迎光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, B.C.
新世界旅館 司理 盧福勝 黃國連

加拿大 金利源興記 雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE — MA 9743
即到 金清芳水仙花 生晒荔枝乾 糖薑 沙田柚
新話電 MU. 5-9743

華強公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU.4-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器。承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

專售及修理各種家庭電具各國名廠影相機錄音機與傳真機

金星美聲南聲長壽唱片公司粵劇名曲大總滙 長壽及普通唱片包羅萬有

★香港幸運唱片公司出品粵語唱片
電影名劇 李少芸編撰 舞台名劇 梁山人編撰
鴛鴦淚 三張 天涯 何文煥 張醒非 崔妙芝 李香琴 小甘露 合唱
苦鳳鶯憐 三張 林家聲 余蕙芬 新梁醒波 合唱 何燕燕 李紅棉 合唱
電影名劇 潘一帆編撰
新白金龍 三張 （電影皇帝）張瑛 洗劍塵 梅欣 新靚少鳳 吳君麗 麥秋儂 袁立祥 合唱
★三十三轉音樂唱片
㈠漢宮秋月㈡孔雀開屏㈢蝴蝶曲㈣醉月㈤柳底鶯㈥出谷黃鶯 一張
㈦落葉風聲㈧凱旋㈨狂歌㈩盼郎歸㈪懷舊㈫三寶佛㈬春雷 一張
㈭連環扣㈮柳搖金㈯鷓鴣飛黃㈰到春雷㈱楊翠喜㈲月影寒梅 一張
本行近由香港辦到大幫麗聲錄音唱帶。此等爲麗的呼聲錄自粵劇，搖音劇，電影，名家歌唱，話劇，時代曲等。由各名伶名星合唱，新馬仔，芳艷芬，任劍輝，白雪仙等主唱。式式俱備。錄音清晰。取材新穎。保證貴客滿意。每卷七元半。每卷九元半者則附歌詞。

玉女凡心 上下卷
俏潘安大鬧鳳凰樓 上下卷
黃飛虎反五關 上下卷
鳳閣燈前碎玉簪 上下卷
凡夫碧侶兩情深 上下卷
洛神 上下卷
萬惡淫爲首 上下卷
風箏誤 上下卷
一代名花花飛淚 上下卷
新梨花罪子 上下卷
昭君出塞 上下卷
三年一哭二郎擔 上下卷
海角孤臣血淚花 上下卷
程大嫂 上下卷
蚧仔夜祭蚧美人 上下卷
四喜臨門 上下卷
重見月圓圓 上下卷
醋娥傳 上下卷
★時代曲
唐伯虎点秋香 上下卷
富貴牡丹花 上下卷
錯把銀燈照玉郎 上下卷
月宮尋寶盒 上下卷
琵琶記 上下卷
跨鳳乘龍 上下卷
西廂記 上下卷
荆軻刺秦皇 上下卷
仙女牧羊 上下卷
▲外埠歡迎 C.O.D. 交易 快捷安全▲
馬開錫電器行
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU1-1813
目錄印備函索即奉 精工裝
經工爐水熱氣煤火電種各裝

葉求錦 Dr. K. G. Yip 536 Main St. Phone: Off. MU. 1-1716 Res. HE. 3-3103
龔邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. MU. 1-8610 Res. EM. 7017
趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MU. 3-2053 Res. WA. 2-8211
陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. MU. 4-2824
梁甦魂 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. MU. 4-4934 Res. CH. 7744
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. MU. 1-4709 Res. CE. 8338
陳因 Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 5-7516 Res. KE. 7784-L
周亮英 Dr. L. Ying Chou 1541 West Broadway Phone: Off. CE. 0911 Res. CH. 8626
黃文雄 Dr. Jock Wong 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 3-5230 HE 4-7741
徐鐸權 Dr. Dodd Q. Chu 4695 Kngsway Suite 4, S. Burnaby Phone: Off. HE. 3-0545 Res. HE. 3-6783
蔣黃文英 Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broadway Phone: Off. EM. 2618 Res. KE. 9776
李達宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 1-7059 Suite 101
吳順才 Dr. Chye S. Goh 501 Main St. Phone: Off. MU. 5-6302 Suite 5

堅利 辦到祖國『幸福及英雄牌』水筆 奇氏 生髮水總代理
幸福水筆每支六元半，英雄水筆每支六元，美觀而耐用，★民族公仔，高十寸半至十五寸，活潑好愛，每個由五元半起，★各種祖國賀冬年咭：織錦咭每張三角三，彩色故宮咭每張二角二，光面彩色風景咭每張一角半
堅利二周年紀念書籍大減價 計七折 由十二月五日起至本月三十一日止
目錄照折，本公司備有大批科學技術醫學書籍，另有中西廚書及各種文學著作未盡登載，★各種人民唱片，國語會話片，目錄印備函問即奉，除了書以外凡顧客買一元以上者贈送簡化文字書一冊，如果你脫髮不止，頭垢太多，頭髮不可忍請購用奇氏生髮水及生髮露兩種必需合共銀五元，說明書在內，★你有皮膚濕毒嗎？請立刻購奇氏止痒膏大盒二元細盒一元，効力神速。
華埠分銷處：片打東街一五四號中國公司，跑路街三七四號增慶益書局
堅利辦貨公司 The KINLEY CO.
639 E. Hastings St. VANCOUVER, B.C. MU. 3-3933